FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
TABLEAU No. 1. POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province: Quebec — District No. 200 Stanstead Co — S. District No. 5 — Enumeration District / District du recenseur No. 38 — in / dans Smith Mills & Ste Stanstead Township (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 12

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par John A. Felton — Enumerator. / Recenseur. Jane 12

Dist. 200 Aug. 36

Lines / Lignes	Dwelling House / Habitation	Family, household or institution / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex / Sexe	Relationship to head of family or household / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage	Single, married, widowed, divorced or legally separated / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement	Month of birth / Mois de naissance	Year of birth / Année de naissance	Age at last birthday / Age au dernier anniversaire	Country or place of birth (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration (If not immigrant, write "I.") / Année d'immigration (Si non immigrant, écrire "I.")	Year of naturalization, if foreign as alien / Année de naturalisation, si étranger de naissance	Racial or tribal origin / Origine selon la race ou la tribu	Nationality / Nationalité	Religion / Religion	Chief occupation or trade / Emploi principal ou métier	Employer or employed / Patron ou employé	Working on own account (See instructions.) / Travaillant à son compte (voir instructions.)	Place where person is employed (Name of city, town, village, township, county, etc.) / Mentionner où la personne travaille (Nom de la cité, ville, village, canton, comté, etc.)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade / Nombre de semaines employées en 1910 à son métier ou à son emploi principal	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade / Nombre de semaines employées en 1910 à un métier ou à un emploi autre que le métier ou l'emploi principal	Hours of working time per week at chief occupation / Heures de travail par semaine au métier ou à l'emploi principal	Hours of working time per week at other occupations / Heures de travail par semaine à un métier ou à un emploi autre que le métier ou l'emploi principal	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade / Gain total en 1910 provenant des métiers ou emplois autres que le métier ou l'emploi principal	Date of earnings per hour when employed by the hour — Cents / Taux du salaire par heure à la journée — Cents	Upon life / Sur la vie	Against accidents or sickness / Sur les accidents ou les maladies	Cost of insurance in course year / Coût de l'assurance dans l'année	Months at school in 1910 / Nombre de mois à l'école en 1910	Can read / Sait lire	Can write / Sait écrire	Language commonly spoken / Langue communément parlée	Cost of education in 1910 for persons aged 5 and over, at College, Convent or University / Coût de l'éducation en 1910 pour les personnes âgées de cinq ans et plus, au collège, au couvent ou à l'université	Blind / Aveugle	Deaf and dumb / Sourd-muet	Age / Age	Sex / Sexe
1	93	103	Cockburn Charlotte		F	Daughter	S	Oct	1902	8	Eng	—	—	English	Canadian	Presbyt.	none	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	yes	yes	E	—	—	—	—	—	—	—	—
2			" Lizzie		F	Sister	S	June	1906	5	Eng	—	—	English	Canadian	Presbyt.	none	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	E	—	—	—	—	—	—	—	—
3	94	104	Elliott B F	9—8	M	Head	M	Dec	1870	40	C S	1875	1903	English	Canadian	Presbyt.	Farmer	O	00	on farm	—	—	—	—	—	—	—	2.00	40	—	158.00	—	yes	yes	E	—	—	—	—	—	—	—	—
4			" Mabel F		F	wife	M	Feb	1871	32	Eng	—	—	English	Canadian	Presbyt.	none	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	yes	yes	E	—	—	—	—	—	—	—	—
5			Trundwell Louis		M	H Man	S	May	1857	54	Eng	—	—	French	Canadian	Presbyt.	Farmer	O	00	on farm	52	—	60	—	250.00	—	—	—	—	—	—	—	no	no	F, E	—	—	—	—	—	—	—	—
6			Rudie Chas Everette		M	Boarder	S	April	1730	80	Eng	—	—	Dutch	Canadian	Presbyt.	none	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	yes	yes	E	—	—	—	—	—	—	—	—
7	95	105	Rudie C R	8—8	M	Head	M	June	1852	59	Eng	—	—	Dutch	Canadian	Universalist	Farmer	R	[illegible]	—	—	—	—	—	—	—	—	2.00	40	—	65.00	—	yes	yes	E	—	—	—	—	—	—	—	—
8			" Mrs Catherine		F	wife	M	April	1874	37	Eng	—	—	English	Canadian	Congregat.	none	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	yes	yes	E	—	—	—	—	—	—	—	—
9			Sitter Winfield R		M	Grandson	S	June	1908	3	Eng	—	—	Indian	Canadian	Congregat.	none	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	E	—	—	—	—	—	—	—	—
10			" Elizabeth Jane		F	Daughter	S	April	1884	27	Eng	—	—	Dutch	Canadian	Methodist	none	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	yes	yes	E	—	—	—	—	—	—	—	—
11	96	106	Smith Chas	8—9	M	Head	M	Dec	1872	38	Eng	1906	—	English	Canadian	Episcopal	Farmer	O	00	on farm	52	—	60	—	520.00	—	176	—	—	—	—	—	yes	yes	E	—	—	—	—	—	—	—	—
12			" Gertrude E		F	wife	M	Aug	1878	32	Eng	1906	—	English	Canadian	Presbyt.	none	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	yes	yes	E	—	—	—	—	—	—	—	—
13			" Orel F		M	Son	S	Apr	1898	13	Eng	1906	—	English	Canadian	Presbyt.	none	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	yes	yes	E	—	—	—	—	—	—	—	—
14			" Hamer B		M	Son	S	Dec	1899	11	Eng	1906	—	English	Canadian	Presbyt.	none	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	yes	yes	E	—	—	—	—	—	—	—	—
15			" Mabel R		F	Daughter	S	Sept	1901	9	Eng	1906	—	English	Canadian	Presbyt.	none	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	yes	yes	E	—	—	—	—	—	—	—	—
16			" Clarence M		M	Son	S	Mar	1903	8	Eng	1906	—	English	Canadian	Presbyt.	none	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	yes	yes	E	—	—	—	—	—	—	—	—
17			" Mercedes B		F	Daughter	S	April	1905	6	Eng	1906	—	English	Canadian	Presbyt.	none	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	yes	yes	E	—	—	—	—	—	—	—	—
18			" Gertie M		F	Daughter	S	Nov	1907	4	Eng	—	—	English	Canadian	Presbyt.	none	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	E	—	—	—	—	—	—	—	—
19			" Kathleen R		F	Daughter	S	May	1909	2	Eng	—	—	English	Canadian	Presbyt.	none	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20			" Hazel D		M	Son	S	Feb	1910	1	Eng	—	—	English	Canadian	Presbyt.	none	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21			Henry		M	Father	W	Sept	1843	67	Eng	—	—	English	Canadian	Episcopal	none	O	00	on farm	40	—	60	—	300.00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22	97	107	Santiere Mrs. Mary J	2—8	F	Head	W	Apr	1858	53	Eng	—	—	French	Canadian	Episcopal	Farmer	O	00	School	—	32	—	25	—	160.00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23			" Arthur J		M	Son	S	May	1892	18	Eng	—	—	French	Canadian	Episcopal	Farmer	O	00	on farm	40	—	—	60	—	320.00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24			" Ruth E		F	Daughter	S	June	1894	16	Eng	—	—	French	Canadian	Episcopal	none	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	yes	yes	E, G	—	—	—	—	—	—	—	—
25			" Herbert J		M	Son	S	June	1896	14	Eng	—	—	French	Canadian	Episcopal	none	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	yes	yes	E, G	—	—	—	—	—	—	—	—
26			" Effie J		F	Daughter	S	Sept	1897	13	Eng	—	—	French	Canadian	Episcopal	none	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	yes	yes	E, G	—	—	—	—	—	—	—	—
27			" Walter J		M	Son	S	June	1901	10	Eng	—	—	French	Canadian	Episcopal	none	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	yes	yes	E, G	—	—	—	—	—	—	—	—
28	98	108	Montgomery Henry	16—8	M	Head	W	Nov	1864	46	Eng	—	—	English	Canadian	Methodist	Lighter Car	11	3-03	rail road	—	—	—	—	—	—	—	500	—	—	7.36	—	yes	yes	E	—	100.00	—	—	—	—	—	—
29			" Mrs. Adna		F	wife	W	Nov	1863	47	Eng	—	—	English	Canadian	Presbyt.	none	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	yes	yes	E	—	—	—	—	—	—	—	—
30			" Carroll		M	Son	S	July	1893	17	Eng	—	—	English	Canadian	Methodist	Lighter Car	1	2-03	rail road	—	16	—	60	—	144.00	—	—	—	—	—	—	8	yes	yes	E	—	—	—	—	—	—	—	—
31	99	109	Clifford A	11—8	M	Head	W	Feb	1852	59	Eng	—	—	English	Canadian	Methodist	Farmer	O	3-10	saw mill	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	yes	yes	E	—	—	—	—	—	—	—	—
32	100	110	Bailey Mrs Annie		F	Wife	W	Feb	1851	60	C S	1880	1911	English	Canadian	Methodist	none	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	yes	yes	E	—	—	—	—	—	—	—	—
33	100	110	Zane Carl	9—7	M	Head	W	Aug	1884	26	Eng	1904	—	English	Canadian	Methodist	Farmer	O	6-01	Hay & Ch	50	—	60	—	500.00	—	—	—	—	—	—	—	—	yes	yes	E	—	—	—	—	—	—	—	—
34			" Mrs. Ida		F	wife	W	Feb	1886	26	Eng	—	—	English	Canadian	Congregat.	none	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	yes	yes	E	—	—	—	—	—	—	—	—
35			" C J		F	Daughter	S	Sept	1907	3	Eng	—	—	English	Canadian	Presbyt.	none	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	E	—	—	—	—	—	—	—
36	101	111	Robert J Co	10—7	M	Head	W	Feb	1874	36	Eng	—	—	French	Canadian	R.C.	Carriage Maker	11	0-04	Jan Shop	—	—	—	—	—	—	—	1000.00	34	—	39.20	—	yes	yes	E, F	—	—	—	—	—	—	—	—
37			" Mrs. Ida L		F	wife	W	Nov	1885	25	Eng	—	—	French	Canadian	R.C.	none	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	yes	yes	E	—	—	—	—	—	—	—	—
38	102	112	Pudney Fred A	10—7	M	Head	W	Oct	1885	25	Eng	—	—	English	Canadian	Congregat.	Carpenter	1	6-03	on farm	40	—	60	—	400.00	—	—	—	—	—	—	—	—	yes	yes	E	—	—	—	—	—	—	—	—
39			" Mrs. Edith		F	wife	W	Jan	1890	21	Eng	—	—	English	Canadian	Congregat.	none	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	yes	yes	E	—	—	—	—	—	—	—	—
40	103	113	Reed J Co	10—8	M	Head	W	Feb	1836	54	Eng	—	—	English	Canadian	Methodist	Bookkeeper	6	0-32	Jan Shop	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	yes	yes	E	—	—	—	—	—	—	—	—
41			" Mrs. Phillis		F	wife	W	April	1860	50	Eng	—	—	French	Canadian	Methodist	none	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	yes	yes	E, F	—	—	—	—	—	—	—	—
42			" Hattie C		F	Daughter	S	Sept	1897	13	Eng	—	—	English	Canadian	Methodist	none	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	yes	yes	E, F	—	—	—	—	—	—	—	—
43	104	114	Reed B A	10—8	M	Head	W	Oct	1881	29	Eng	1905	—	English	Canadian	Methodist	Brakeman	11	6-11	Rail road	52	—	60	—	1000.00	—	—	1500.00	—	—	30.00	—	yes	yes	E	—	—	—	—	—	—	—	—
44			" Mrs. Amarth J		F	wife	W	June	1881	30	Eng	1905	—	English	Canadian	Methodist	none	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	yes	yes	E	—	—	—	—	—	—	—	—
45			" Thelma M		F	Daughter	S	Oct	1904	6	Eng	1905	—	English	Canadian	Methodist	none	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	yes	yes	E	—	—	—	—	—	—	—	—
46	105	115	Cass Lemuel A	10—8	M	Head	W	May	1872	38	Eng	—	—	English	Canadian	Methodist	Merchant	0	0-23	Retail Store	—	—	—	—	—	—	—	1000	34	—	40	—	yes	yes	E	—	—	—	—	—	—	—	—
47			" Mrs. Anna B		F	wife	W	Apr	1880	31	Eng	—	—	English	Canadian	Methodist	none	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	yes	yes	E	—	—	—	—	—	—	—	—
48			" Beatrice B		F	Daughter	S	July	1907	1	Eng	—	—	English	Canadian	Methodist	none	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
49	106	116	Taylor Geo	10—7	M	Head	W	Nov	1850	51	Eng	1911	—	English	Canadian	Methodist	R.R. Station Agent	11	0-03		48	—	102	—	1014.00	—	—	1500	34	—	34.22	—	yes	yes	E, F	—	—	—	—	—	—	—	—
50			" Mrs. Rose M		F	wife	W	May	1857	53	Eng	1911	—	French	Canadian	R.C.	none	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	yes	yes	E, F	—	—	—	—	—	—	—	—

9500

375.17